

032 Dortmund – Essen – Duisburgo (Alemania)

6.6 Millones de habitantes según *Urban Agglomerations 2003* de la ONU (aglomeración Rhein-Ruhr North).

1. Niveles Territoriales, población y superficie

Niveles Territoriales	Población	% Población total	Superficie	Densidad
Dortmund	*590.831	0,71 %	280,3 Km2	2.114 Hab/Km2
Essen	*589.499	0,71 %	210,3 Km2	2.803 Hab/Km2
Duisburgo	*506.496	0,61 %	230,0 Km2	2.202 Hab/Km2
Área del Ruhr	**5.332.384	6,46 %	4.435 km2	1.202 Hab/Km2
Áglomeración Metropolitana de Colonia#	*10.336.511	12,52 %	6.879 Km2	1.502 Hab/Km2
Renania del Norte - Westfalia	18.060.211	21,88 %	34.080 Km2	530 Hab/Km2
Alemania	*82.532.000	100 %	357.030 Km2	231,2 Hab/Km2

#La Aglomeración Metropolitana de Colonia referida se define en el nº 37 de la Revista Papers “Grans Aglomeracions Metropolitanas Europees” publicado por el Institut d’Estudis Regionals i Metropolitanos de Barcelona e incluye tres aglomeraciones distintas del informe de la ONU: Renania-Ruhr Norte, Renania-Ruhr Media y Renania-Ruhr Sur. En este estudio se delimitan las regiones metropolitanas a partir de criterios de densidad, conurbación y población total agregada. En este caso las principales ciudades (más de 300.000 habitantes) de la Aglomeración son: Colonia, Essen, Dortmund, Düsseldorf, Duisburg, Bochum, Wuppertal y Bonn.

*Estimación de la oficina estadística federal para 12/2003.

**Datos publicados en la página de la Asociación del Área del Ruhr.

2. Denominación administrativa y número de los municipios

Nombre	Denominación	Número de Municipios
Dortmund	<i>Dortmund</i>	1 Ciudad – distrito 13 Distritos Urbanos (<i>Stadtbezirke</i>)
Essen	<i>Essen</i>	1 Ciudad – distrito 9 Distritos (<i>Kreise</i>)
Duisburgo	<i>Duisburg</i>	1 Ciudad – distrito 7 Distritos Urbanos (<i>Stadtbezirke</i>)
Área del Ruhr	Asociación Regional del Ruhr <i>Regionalverband Ruhr</i>	1 Federación local 12 Ciudades – distrito: Bochum, Bottrop, Dortmund, Duisburg, Ennepe-Ruhr-Kreis, Essen, Gelsenkirchen, Hagen, Hamm, Herne, Mülheim y Oberhausen. 3 Distritos: Recklinghausen, Unna, Wesel.
Renania del Norte – Westfalia	Estado Federado de Renania del Norte - Westfalia <i>Land Nordrhein-Westfalia</i>	1 Estado Federeado (<i>Bundesland</i>) 5 Distritos gubernamentales (<i>Regierungsbezirke</i>): Düsseldorf, Köln, Münster, Detmold y Arnsberg. 31 Distritos (<i>Kreise</i>) 23 Ciudades – distrito (<i>Kreisfreie Städte</i>) 373 Municipios (<i>Gemeinden</i>).
República Federal de Alemania	<i>Bundesrepublik Deutschland</i>	La república federal se compone de: 16 Estados Federados (<i>Bundesländer</i>): Baden-Württemberg, Bayern, Berlin*, Brandenburg, Bremen*, Hamburg*, Hessen, Mecklenburg-Vorpommern, Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen, Rheinland-Pfalz, Saarland, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Schleswig-Holstein y Thüringen. 439 Distritos (<i>Kreise</i>), 116 urbanos y 323 rurales. 13.912 Municipios (<i>Gemeinden</i>).

*Berlín, Bremen y Hamburg son ciudades estado.

3. Órganos de gobierno y competencias:

Essen

Aspectos Generales

Sus competencias comprenden las siguientes áreas: gestión de residuos, salud pública, deportes, planificación, urbanismo, regeneración urbana, gestión del suelo, vivienda pública, promoción de ocupación y desarrollo tecnológico, participación ciudadana, bibliotecas, tráfico, políticas de juventud, medio ambiente, parques y escuelas.

Alcalde, *Oberbürgermeister*

Es el director de la administración de la ciudad y su máximo responsable. Preside el Consejo de la Ciudad y es su deber ejecutar las políticas aprobadas por el Consejo de la Ciudad o sus Comités. Es elegido de forma directa en un sistema de voto mayoritario con doble vuelta, por un periodo de cinco años.

Consejo de la Ciudad, *Rat der Stadt*

Es el máximo órgano de la ciudad. Tiene capacidad para regular cualquier aspecto dentro de su ámbito competencial y establece los principios generales que la administración debe seguir. Sus legislaturas son de 5 años y consta de 82 consejeros. La mitad de ellos son elegidos de forma mayoritaria en distritos uninominales y la otra mitad de forma proporcional en un sistema de listas abiertas.

Distritos

La ciudad está descentralizada en 9 distritos. Cada distrito cuenta con una agencia que se responsabiliza de la administración en el distrito y de articular las demandas del mismo hacia la ciudad. Sus miembros son elegidos de forma proporcional en la misma elección que el consejo y el alcalde. Tienen capacidad de decisión en todas aquellas materias que afecten a su distrito y que no lo sobrepasen. Por ejemplo, mantenimiento de servicios municipales: escuelas, parques, bibliotecas, asuntos culturales, impacto ambiental, apoyo al tejido asociativo, etc.

Empresas de Essen

Empresa de Servicios Essen, *Stadtwerke Essen AG*

Empresa de servicios públicos es responsable de la provisión de gas natural, calefacción, agua y saneamiento. Además gestiona la infraestructura del Puerto de Essen.

Transportes de Essen *Essener Verkehrs-AG*

Empresa pública de Essen responsable del transporte y movilidad en la ciudad de Essen. Incluye transporte de metro, autobús -urbano e interurbano- y tranvía.

Dortmund

Aspectos Generales

Sus competencias incluyen las siguientes áreas: promoción económica, planificación urbana, normativa de construcción, gestión del suelo, tráfico, transporte, medio

ambiente, cementerios, cultura, bibliotecas, parques, deportes, educación infantil , formación profesional, investigación, salud pública y sanidad.

Alcalde, Oberbürgermeister

Es el director de la administración de la ciudad y su máximo responsable. Preside el Consejo de la Ciudad y es su deber ejecutar las políticas aprobadas por el Consejo de la Ciudad o sus Comités. Es elegido de forma directa en un sistema de mayoritario con doble vuelta, para un periodo de cinco años.

Consejo de la Ciudad, Rat der Stadt

Es el máximo órgano de la ciudad. Tiene capacidad para regular cualquier aspecto dentro de su ámbito competencial y establece los principios generales que la administración debe seguir. Aprueba el plan de desarrollo urbano, el presupuesto y modifica el estatuto de la ciudad. Normalmente trabaja mediante 14 comités sectoriales con capacidad de decisión y representación proporcional a la del Consejo. Sus legislaturas se prolongan durante 5 años y lo forman un total de 88 consejeros. La mitad de éstos son elegidos mediante un sistema de voto mayoritario en distritos uninominales mientras que la otra mitad lo son de forma proporcional a través de un sistema de listas abiertas.

Distritos

La ciudad está descentralizada en 12 distritos. Cada distrito cuenta con una agencia que se responsabiliza de la administración en el distrito, de articular las demandas del mismo hacia la ciudad.

Empresas de Dortmund

Empresa de Servicios de Dortmund, Dortmunder Stadtwerke AG

Gran conglomerado empresarial público cuya misión es proveer servicios públicos a la ciudad. Actúa en la en Dortmund proveyendo servicios en las siguientes áreas: transportes, energía, telecomunicaciones, construcción y promoción urbanística.

Duisburgo

Aspectos Generales

Sus áreas competenciales incluyen: educación -primaria, secundaria y universitaria- atención sanitaria, salud pública, medio ambiente, infancia y juventud, deportes, urbanismo, gestión de la propiedad inmobiliaria, tráfico, bibliotecas, vivienda pública, desarrollo urbano y la gestión del puerto interior.

Alcalde, Oberbürgermeister

Es el director de la administración de la ciudad y su máximo responsable. Preside el Consejo de la Ciudad y es su deber ejecutar las políticas aprobadas por el Consejo de la Ciudad o sus Comités. Es elegido de forma directa en un sistema de mayoritario con doble vuelta, para un periodo de cinco años.

Consejo de la Ciudad, Rat der Stadt

Es el máximo órgano de la ciudad. Tiene capacidad para regular cualquier aspecto dentro de su ámbito competencial. Aprueba el plan de desarrollo urbano de la ciudad,

el presupuesto y la modificación del el estatuto de la ciudad. Normalmente trabaja mediante 14 comités sectoriales con capacidad de decisión y representación proporcional a la del Consejo. Sus legislaturas son de 5 años y consta de 74 consejeros. La mitad de ellos son elegidos de forma mayoritaria en distritos uninominales y la otra mitad de forma proporcional en un sistema de listas abiertas.

Distritos

Los 7 distritos en los que el gobierno de la ciudad está descentralizado permiten la participación ciudadana en la política local interviniendo en la toma de decisiones que afectan al distrito. Además los distritos están facultados para demandar actuaciones al nivel de gobierno de la ciudad. Cada distrito cuenta con un estatuto que lo regula, una agencia que lo gestiona -compuesta por 19 miembros- y un jefe de distrito (*Bezirksvorsteherin*) que la dirige.

Empresas Públicas de Duisburgo

Duisburger Versorgungs- und Verkehrsgesellschaft mbH

Este consorcio público formado por 20 empresas es responsable de la provisión de servicios y transporte público en la ciudad. Entre los servicios que provee se encuentran: agua, residuos, calefacción, energía y gas. En el caso de la dotación de transporte público incluye los servicios mediante: autobuses, tren ligero, metro y transporte fluvial.

Entwicklungsgesellschaft Duisburg mbH

Empresa pública dedicada al desarrollo y regeneración urbana de áreas con decaimiento social, económico y urbanístico. Sus programas de actuación se dirigen a barrios específicos incidiendo en su infraestructura, vivienda y problemas socioeconómicos de forma ajustada a cada barrio.

Asociación Regional del Ruhr

Aspectos generales

Esta institución federa los 15 entes municipales situados en el valle del Ruhr, Sus principales órganos son: el Comité Federal -máximo órgano político formado por los alcaldes-, el Comité ejecutivo que se encarga de la gestión diaria y de la preparación de las reuniones del comité federal y, en 12/2004, se ha aprobado la creación de un parlamento regional. Actualmente la Asociación no es un ente con competencias legislativas y sus principales instrumentos para actuar son la cooperación y concertación de proyectos y programas entre los municipios adscritos a la federación. Sus áreas de actividad incluyen desarrollo de espacios públicos, desarrollo económico, gestión del tráfico y la planificación regional.

Empresa Pública región Ruhr

Grupo del Tráfico de Renania – Ruhr, *Verkehrsverbund Rhein-Ruhr*

Ente de coordinación de los medios de transporte público en el área del Rhein-Ruhr. Coordina la actividad de 24 empresas locales de transporte público y 3 empresas públicas de ferrocarriles que actúan en el territorio de 19 ciudades y 5 distritos. Integra el transporte de trenes, autobuses locales y regionales, tranvías y transportes fluviales.

Renania del Norte - Westfalia

Aspectos Generales

La Constitución Federal de 1949 atribuye por defecto a los *Länder* aquellas competencias no expresamente atribuidas a los poderes Federales. Éstas competencias federales comprenden: relaciones internacionales, defensa, ciudadanía, moneda, mercado interior y comercio exterior, transportes de propiedad federal (carreteras y ferrocarriles) y policía criminal. Existen además competencias compartidas y legislación básica federal que regula aspectos que los *Länder* han de legislar. Los *Länder* ejecutan todas las políticas federales a excepción de: la propia administración federal, las fuerzas armadas, materia de energía nuclear, aviación, ferrocarriles, correos y telecomunicaciones, carreteras y aguas federales.

Primer Ministro, *Ministerpräsidenten*

Es el máximo representante del Estado Federado y establece las líneas generales del gobierno del Estado y dirige los consejos de ministros y sus reuniones. Es elegido por mayoría absoluta del Parlamento el *Land*.

Gobierno del *Land*, *Landesregierung*

Es un órgano colegiado en el que cada miembro del gobierno recibe la responsabilidad una área delimitada en la que ejerce la dirección política de forma autónoma a partir de las líneas generales establecidas por el Primer Ministro. El gobierno tiene iniciativa legislativa y potestad reglamentaria. La elección y cese de sus 12 ministros depende exclusivamente del Primer Ministro.

Parlamento, *Landtag*

Sus principales funciones son: legislativa, control del gobierno y la administración, aprobación del presupuesto del *Land*, elección de otros cargos institucionales y la articulación de los intereses de los ciudadanos. Tiene capacidad para ejercer una moción de censura "constructiva" contra el Primer ministro. Esta formado por 231 parlamentarios de los cuales 151 son elegidos en circunscripciones uninominales de forma mayoritaria, mientras que los demás son elegidos por un sistema de voto proporcional de listas abiertas. Sus legislaturas duran 5 años.

Alemania

Presidente de la República, *Bundespräsident*

Es el jefe del estado -sin poderes ejecutivos- y representante de la Federación tanto en un plano nacional como internacional. Desempeña importantes funciones institucionales: propone al Bundestag, y luego nombra, al Canciller Federal, disuelve el Bundestag y nombra altos funcionarios de justicia. Es elegido por la Convención Federal (el Bundestag y un número equivalente y proporcional de representantes de los *Länder*) por un periodo de 5 años con una única reelección posible.

Canciller Federal, *Bundeskanzler*

Dirige el gobierno y elige a los Ministros Federales que conforman el Gabinete. El Canciller determina las líneas de actuación del gobierno que han de orientar la acción del Gabinete. Es elegido por la mayoría del Bundestag a propuesta del Presidente. Su

permanencia en el cargo va asociada a la duración de la legislatura del Bundestag y a la vigencia de la confianza depositada en él por esta cámara.

Gabinete Federal, *Bundeskabinett*

Compuesto por Ministros a los que la Constitución confiere autonomía en la gestión de sus respectivas áreas. Sus miembros son nombrados por el Presidente de la República a propuesta del Canciller.

Congreso Federal, *Bundestag*

Es la cámara baja del Parlamento Federal. Comparte el poder legislativo con el Bundesrat. Sus competencias comprenden la elaboración y aprobación de leyes, el control del gobierno federal y la investigación de todos aquellos asuntos que crea necesarios. Consta de un número variable de escaños debido al sistema electoral, aunque nunca es inferior a 598, actualmente cuenta con 603. **De estos diputados** 299 son elegidos por votación en distritos uninominales por mayoría relativa. Los restantes son elegidos mediante un sistema de voto proporcional de listas abiertas

Consejo Federal, *Bundesrat*

Es el órgano de representación territorial de la República Federal, donde se articulan los intereses de los estados federados, *Länder*, en el interés del conjunto de la Federación. Su participación se da como contrapeso del Bundestag en el poder legislativo. Los *Länder* tienen sus votos y representación ponderados por la población, contando un mínimo de 3 representantes y un máximo de 6. El Bundesrat asegura que se incorpore la experiencia y visión de los *Länder* en la legislación federal al participar de forma constante en el proceso legislativo, como por ejemplo: la primera lectura de toda la legislación se hace en el Bundesrat, o bien éste ha de aprobar aquella legislación que afecta directamente a los *Länder*. Los miembros del Bundesrat son elegidos por los gobiernos de los *Landër*, deben formar parte del gabinete estatal y el sentido de su votación depende de los acuerdos del gabinete, no de su adscripción política. Se renuevan en función de los sucesivos cambios en el gobierno de los *Länder*.

5. Websites y Documentación:

Ciudad de Dortmund <http://www.dortmund.de>

Empresa de servicios de Dortmund <http://www.dsw.ag/>

Ciudad de Duisburgo <http://www.duisburg.de>

Consortio de Transporte y Servicios de Duisburgo <http://www.dvv.de/>

Compañía de Desarrollo de Duisburgo <http://www.eg-du.de/>

Ciudad de Essen <http://www.essen.de>

Empresa Servicios de Essen <http://www.stadtwerke-essen.de/>

Transportes de Essen <http://www.evag.de>

Asociación Regional del Ruhr <http://www.rvr-online.de/>

Grupo del Tráfico de Renania – Ruhr <http://www.vrr.de/>

Gobierno de Renania del Norte – Westfalia <http://www.nrw.de/>

Parlamento de Renania del Norte – Westfalia <http://www.landtag.nrw.de/>

Instituto para el desarrollo urbano y del territorio y de la construcción de Renania del Norte Westfalia <http://www.ils.nrw.de/>

Instituto Alemán de Asuntos Urbanos <http://www.difu.de/>

Bundesrat: <http://www.bundesrat.de/>

Presidencia Federal: <http://www.bundespraesident.de/>

Cancillería Federal: <http://www.bundestkanzler.de/>

Gobierno Federal: www.bundesregierung.de

Asamblea Federal: <http://www.bundestag.de/>